



新会長に長谷川義明氏再任



市社協の会長は、2月12日の第125回理事会・第104回評議員会（理事13名・評議員39名）で長谷川義明氏（前新潟市長）が選任されました。

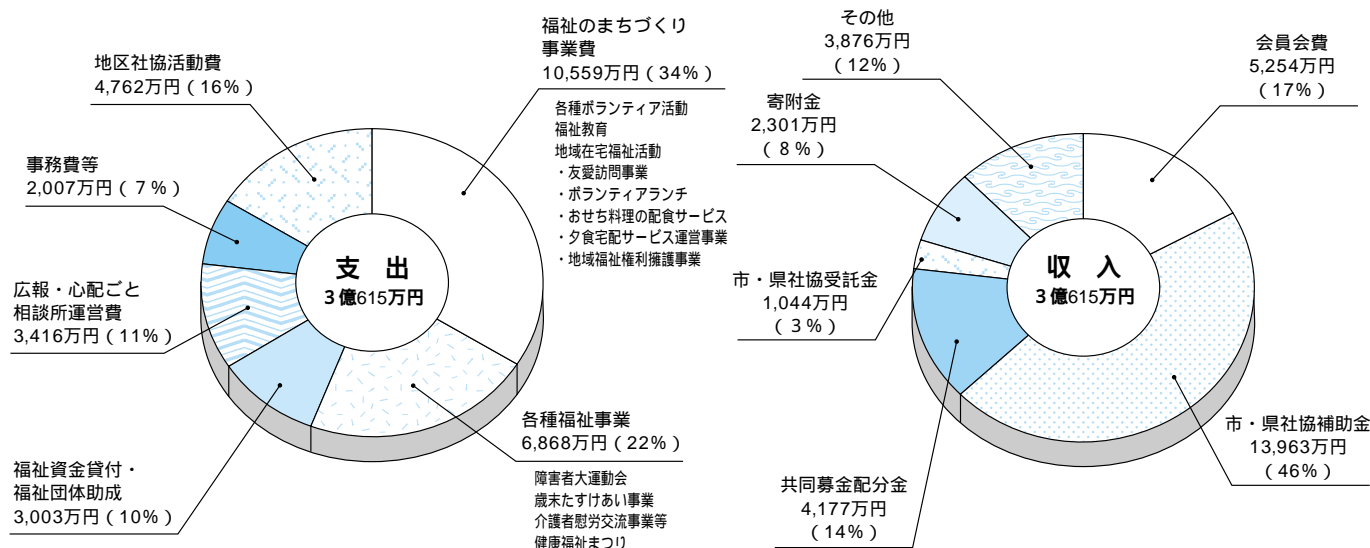
平素より当会に市民の皆様の温かいご支援、ご協力を賜り、心からお礼申し上げます。また、福祉向上のためにご尽力されておられる方々へ敬意と感謝を申し上げます。このたび、2月15日で会長職の任期満了を迎えましたが、再び会長として今後2年間務めることとなりました。どうぞよろしくお願い申し上げます。さて、社会福祉協議会は、地域福祉を推進する中核的団体として社会福祉法で明確に位置付けられています。また、市民の皆様とともに地域の福祉問題について考え、「だれもが安心して暮らすことができる福祉のまちづくり」を目指している民間団体で、民間組織の自主性と、広く市民に支えられた公共性という二つの側面を持っています。当会の財政は、市民の皆様からご協力をいただいている会員会費や、寄附金、共同募金配分金、公的補助金等によって支えられています。また、事業の面では、高齢者世帯への友愛訪問事業、食事づくりが困難な世帯へのボランティアランチ事業などの地域在宅福祉活動や、ボランティア育成等の福祉のまちづくり事業から、市民の皆様の生活を支援する生活福祉資金や離職者支援資金等の貸付業務まで、幅広く展開を図っています。今後とも皆様のご意見等をいただきながら、市民の参加と支えあいによる「福祉のまちづくり」をすすめていきたいと思っておりますので、当会に一層のご理解、ご協力をお願い申し上げます。

平成15年度事業計画決まる

平成15年度は、「だれもが安心して暮らせる福祉のまちづくり」を一層進め、地域の福祉ニーズに根ざした地域福祉活動を展開していきます。ひとり暮らし高齢者等を定期的に訪問する友愛訪問事業や、それらの世帯に年末にお届けするおせち料理の配食サービスなど対象区域の拡充に努め、さらに生活に不安をお持ちの高齢者や障害者の福祉サービスの利用援助を行う地域福祉権利擁護事

業、家に閉じこもりがちな高齢者に対する社会参加を促す生きがい対応型通所事業「ふれあいティールーム」等も利用者の拡大を図ります。そして、市民の皆様の生活を支援する生活福祉資金や離職者支援資金等の貸付業務、ボランティア育成のための各種ボランティア講座等も継続して実施します。

平成15年度一般会計予算概要



総額	4億4,722万円
【内訳】	
一般会計	3億615万円
特別会計	1億4,107万円

- | | | |
|---|--|---|
| <p>地域・在宅福祉活動の推進</p> <ul style="list-style-type: none"> 地区社協の活動強化 地域福祉組織の育成、強化 友愛訪問事業 夕食宅配サービス ふれあいティールーム (生きがい対応型通所事業) 在宅介護者慰労事業 地域歳末たすけあい事業 <p>高齢の方、障害のある方への支援</p> <ul style="list-style-type: none"> 地域福祉権利擁護事業 福祉サービス利用のお手伝い 日常的なお金の出し入れ等 | <p>ボランティア活動の振興</p> <ul style="list-style-type: none"> ボランティアに関する相談 研修、養成講座 福祉教育の推進 ボランティアランチ ボランティア団体への支援 情報紙の発行 災害時のボランティア対応 <p>相談、情報、広報</p> <ul style="list-style-type: none"> 心配ごと相談所 広報紙「ふれあいひろば」の発行 ホームページによる情報提供 | <p>資金の貸付</p> <ul style="list-style-type: none"> 生活福祉資金 (低所得者、障害者世帯等) 離職者支援資金 (失業等により生活が困難な世帯へ) <p>その他</p> <ul style="list-style-type: none"> おもいやりのひとかき運動 寄附金、寄贈品 福祉団体への支援 共同募金運動 新潟市総合福祉会館の管理 |
|---|--|---|

地域で行われる福祉活動に助成

自治・町内会等が中心となり、地域住民が主体となって地域福祉活動を実施する場合、市社協では事業費の一部を助成し、地域における福祉活動の充実を図っています。

助成対象となる事業は、右記のとおりで、実施地区の範囲に応じて助成額が異なります。

また、15年度からは、新規に 1「いきいきサロン」 2「ふれあい子育てサロン」の活動も助成対象となります。

必ず、地区社会福祉協議会を通じて、事前申請が必要です。
同一事業は、3年間を助成限度とします。

詳細については、新潟市社会福祉協議会または、各地区社会福祉協議会までご相談ください。

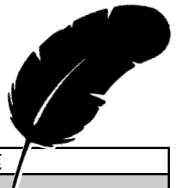
活動メニュー	実施範囲・助成額
ふれあい給食 (1回毎対象)	自治・町内会 5,000円
世代交流 (1回毎対象)	小学校区 10,000円
いきがい推進 (年4回以上対象)	中学校区 20,000円
環境整備 (年2回以上対象)	複数中学校区 30,000円
日常サービス (定期的年6回以上対象)	実施地区へ 30,000円
友愛活動 (月1回以上)	(実費)
いきいきサロン (月1回以上)	
ふれあい子育てサロン (月1回以上)	

1 いきいきサロン(新規)
(内 容) 高齢者の孤独感の解消や生きがいづくりのため、定期的なつどいを開き、お話しをしたり、お楽しみの催しをしたりします。
(実施回数) 定期的で、月1回以上
(助成対象) 講師謝礼・会場費・ボランティア行事保険料
(実施場所) 自治集会所・コミュニティーセンター等
(参加人数) 10人以上

2 ふれあい子育てサロン(新規)
(内 容) 子育て家庭を支援するため、定期的なつどいを開き、未就学児の子育て不安やストレスの解消を図り、情報交換などをします。
(実施回数) 定期的で、月1回以上
(助成対象) 講師謝礼・会場費・ボランティア行事保険料
(実施場所) 自治集会所・コミュニティーセンター・公民館等
(参加人数) 親子5組以上
(その他) 専門家の確保が必要



ご協力ありがとうございました～平成14年度共同募金～



10月から年末にかけて実施された共同募金運動では、各世帯をはじめ多くの企業や学校等からご協力いただき、募金額は総額約8千万円にもなりました。

募金活動では、自治・町内会関係者や民生委員児童委員、少年団等、多くのボランティアからご協力をいただきました。

お寄せいただいた募金は、県内の民間社会福祉施設・団体に配分されます。市民の皆さまのあたたかな善意に、深く感謝申し上げます。

* 一般募金 *

(単位: 千円)

内 訳	自治・町内会を通じ各世帯から	33,147
	事業所、法人から	7,234
	保育園、幼稚園、小中高校から	2,944
	各職場での募金	2,630
	街頭での募金	735
	その他(募金箱等)	437
合 計		47,127

市内では次の福祉施設・団体のために活用されます。

配分先	使 途	
特別養護老人ホーム まつはま園	リフト付軽ワゴン車	
特別養護老人ホーム 康和園	電動リモートコントロールベッド	
特別養護老人ホーム 穂波の里	電気温水器	
特別養護老人ホーム 桃山園	厨房エアコン増設工事	
軽費老人ホーム 有明ハイツ	ガスブレージングパン、洗米機	
ケアハウス リバーサイド輝	入居者移送支援車輛	
ケアハウス 希望の園	冷凍冷蔵庫	
ケアハウス ことぶき	送迎車輛整備	
知的障害者更生施設 みのり園	浴室・脱衣場改修工事	
知的障害者更生施設 太陽の村	病院通院用車輛	
知的障害者授産施設 ワークセンター日和山	リネン用自動洗濯脱水機	
障害者小規模作業所	あどばんす	あどばんすフェア等の開催
	共同パッケージ	光熱水費
	仁福祉センター	ミシン
	フレンドリーわかば	需用費、光熱水費
	和工房	光熱水費
	ワークショップロード	光熱水費
	あかしやの家	自動車管理費、消耗品費、行事費
	あすなる作業所	物置
	石山福祉作業所	光熱水費
	坂井輪福祉作業所	光熱費
	しろやま作業所	光熱費
	つくし工房	講演とコンサート
	のんびり青山	車輛維持管理費
	福祉作業所 大樹	冷暖房エアコン
	ふれあいの家	利用者の活動への援助、研修

配分先	使 途	
障害者小規模施設等	ワークセンター曾野木	光熱水費
	千草の舎	光熱水費
	あさひ共同作業所	通信費
	スペースBe	パソコン教室
	ふれんど・ぴあ	家賃
	来なせやコスモ	光熱水費
	グループホーム ひまわり	交流研修会
	グループホーム ファンタジー	光熱費
	グループホーム ほっとスペース	自立プログラムの実施
	グループホーム 若葉の家	作業服、エプロン
	さんろーどグループホーム	研修会
	グループホーム たんぽぽ	車の保険、ガソリン代
	焙煎コーヒー温	社会体験学習事業等
	竹尾福祉作業所	冷暖エアコン
	青山福祉作業所	エアコン
	青い鳥小規模作業所	家賃、研修費
	ドリーム2001	エアコン
市社会福祉協議会	機関紙の発行、ボランティアランチ	

* 歳末たすけあい募金 *

(単位: 千円)

内 訳	自治・町内会を通じ各世帯から	31,834
	職場での募金(市役所)	1,280
	その他	190
合 計		33,304

歳末たすけあい募金は、福祉施設入所・通所者や在宅重度身障者等への慰問金や、地域歳末事業のために使われました。

ボランティア団体の活動を支援します

～平成15年度共同募金による16年度事業への助成～

* 対象 *

社会福祉を目的とするボランティア活動団体、NPO法人

* 対象事業 *

対象者に対する直接的なサービス支援事業に必要な専用器材・備品の購入並びに研修などの事業費。(平成16年度事業) 報酬、人件費、一般事務機器、軽微な消耗品費は対象外。

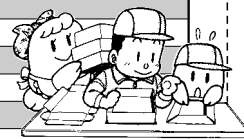
* 助成金額 * 1団体30万円以内。(連年配分はしない。)

* 募集締切 * 平成15年5月20日

* 助成決定通知 * 平成16年4月

* 申込方法 * 市社協までお問い合わせ下さい。(電話243-4366)

* 応募先 * 県共同募金会



総合福祉会館紹介コーナー

パート 8

会館設備・備品

総合福祉会館には、障害をお持ちの方が、会館をより便利にご利用いただけるよう、いろいろな設備、備品を設置しています。今回はその中の二つを紹介いたします。

拡大読書機

1階総合受付向かいにある図書コーナーに設置されています。視力の弱い方が、印刷物などを読むときに使用するために作られたビデオ機器です。ビデオカメラとモニター（テレビ）が一体となっており、前後左右にスライドする台に印刷物などを置き、それをカメラで撮り、テレビで字を拡大して読むことができます。



赤外線補聴システム

赤外線を使った、難聴の方のコミュニケーションを支援するシステムです。マイクからの音声を赤外線に変換して放射し、放射されたその情報を、専用の赤外線レシーバーで受信します。赤外線レシーバーを装着すると、部屋のどの場所からでも均一で明瞭な音声を聞くことができます。このシステムを使用することで、周囲の騒音や、残響等の影響を受けにくくなり、離れた場所からの音声も明瞭に聞こえるようになります。ご利用いただけるのは、1階視聴覚室・2階多目的ホール・5階大集会室です。



ご利用の際には、1階総合受付へお問い合わせ下さい。

あたたかい善意のご寄附ありがとうございました

寄附金 12月～2月まで（敬称略）

Table of donations in cash, including items like '三富敬子 10,000円', '新潟らん友会 30,000円', '大形商工会 10,000円', etc.

Table of donations in kind, including items like '新潟JOYマラソン会 20,000円', '新潟市手話サークル連絡協議会 5,000円', '黒金進 100,000円', etc.

寄附物品 12月～2月まで（敬称略）

Table of donations in kind, including items like '山形県中山町、JAやまがた北部営農センター りんご10kg入 10箱', '新潟青果協会 りんご10kg入 160箱', etc.

平成14年度 社協賛助会員

《12月～2月末日入金分（敬称略、五十音順）》
(株)長谷久商店
三上歯科医院
2月末日現在、628企業、団体、個人よりご協力をいただきました。

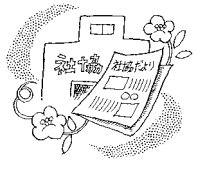
善意のご寄附をお願いします。

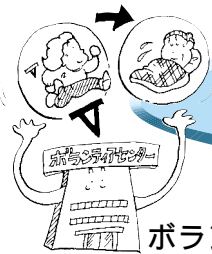
社会福祉協議会は市民の皆様からの会員会費や、企業からの賛助会費・善意のご寄附等で運営されています。香典返しにかえての寄附や善意の寄附、チャリティーやサークル・生涯学習講座座活動等による募金などの一般寄附を受け付けています。皆様から寄せられます寄附金は、「住み慣れたまちで安心して暮らせるまちづくり」をめざして地域の福祉活動、ボランティアの育成、子育て支援、高齢者・障害者への各種福祉事業に使わせていただきます。また、香典返しにかえて香典の一部をご寄附いただきますと、その旨を明記いたしました礼状を印刷することができます。（経費は別途必要です。）ご連絡いただけますと、こちらからご寄附を受け取りにお伺いすることもできますので、お気軽にご相談ください。詳しくは、新潟市社会福祉協議会事務局まで。

香典返しお礼状の見本

謹啓 故 儀葬儀に際しましては遠路ご会葬くださり、またご重なるご弔詞並びにご芳志を賜り誠にありがとうございました。厚くお礼申し上げます。
今回 忌 にあたりましてご香典返しの意味をもちまして社会福祉のため、新潟市社会福祉協議会に対し、金一封を寄贈させていただきましたので、何卒ご諒承賜りますようお願いいたします。ご挨拶申し上げます。
平成 年 月 日 新 潟 市 喪 主 謹 白

謹啓 このたびは 様からご香典返しの一部として社会福祉のため新潟市社会福祉協議会に対し多額のご寄附を賜りました。ここにこの関係の皆様に対し厚くお礼申し上げます。当協議会といたしましては、皆様のご芳志にそい、ご浄財は社会福祉事業のため有効に使わせていただく所存でございます。まずは書中をもってお礼がたがたご挨拶申し上げます。
平成 年 月 日 新潟市社会福祉協議会 会長 長谷川 義明 敬 具


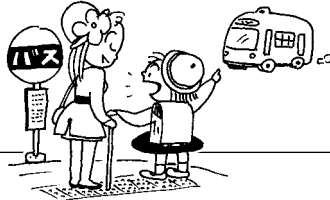






こんにちは…ボランティアセンターです!

ボランティアセンターは、総合福祉会館1階にあります。
 暖かい雰囲気にもまれた部屋には、ボランティア活動をしている人、ボランティアを
 したい人、ボランティアがほしい人など様々な人たちが集まります。
 ここは「人と人」、「心と心」をつなぐ場所です。
 また、ボランティアセンターは下記のような役割をもっています。
 どうぞお気軽にお立ち寄り下さい。



<p>広報・啓発</p> <p>催し物や他のボランティアグループの活動を 知りたい。</p>  <p>ボランティア情報「はいがた」を 読んでね。</p>	<p>福祉教育の推進</p> <ul style="list-style-type: none"> 思いやりの心を持った子供たちを育てたい。 「総合的な学習の時間」相談・支援 <p>体験学習も やっています。</p> 
<p>養成・研修</p> <ul style="list-style-type: none"> ボランティアって何? ボランティア活動に生かす知識や技術を習得したい。 <p>ボランティア講座を のぞいてみませんか?</p> 	<p>ボランティア相談</p> <ul style="list-style-type: none"> 気軽に声をかけて下さい。 ボランティア活動してみたい。 ボランティアに協力してほしい。 

15年度のボランティア講座の予定 「いろんな講座があるんですよ!」

ボランティア講座名	
4月	初心者のためのレクリエーションボランティア講座
5月	男性のためのシニアボランティア講座
6月	ボランティア講座「知的障害のある人達とともに」 ボランティア入門講座(夜の部)
7月	外出介助ボランティア講座
8月	福祉教育・ボランティア学習のためのワークショップ
9月	ボランティア入門講座(昼の部)
10月	初心者のための手話入門講座 災害救援ボランティア講座
11月	介護ボランティア講座
12月	
1月	ボランティア活動に生かすカウンセリング入門講座
2月	朗読ボランティア講座
3月	

ボランティアガイダンス(午前・午後・夜・学生向け) 毎月1回
 木曜サロン(第1~第3木曜日 夜間)



男性のための
シニアボランティア講座
~新しい自分探しを
してみませんか?~

- 内容 10回程度
- 介護基礎知識(講義・実習)
 - 初心者向け調理実習
 - 施設見学(高齢・障害等)
 - 障害のある方のお話
 - 車いす介助法、視覚障害者の誘導法
 - ボランティア活動紹介 など

在宅介護者リフレッシュ 事業の参加者募集

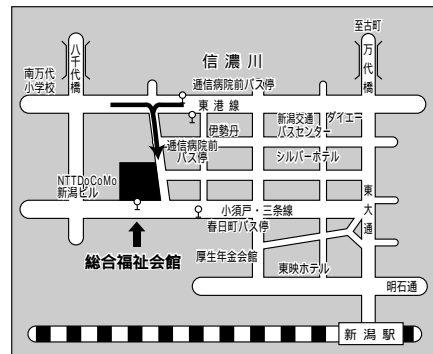
日頃、在宅でお年寄りや障害者の介護に携わっている方々に、ひととき温泉で心身をリフレッシュしてもらおうと、研修を兼ねた交流のつどいを実施します。研修会では、保健師やケアマネージャーから福祉サービスの話を聞いたり、お互いの介護体験等の情報交換ができます。どうぞ、お気軽にご参加ください。

問い合わせ・申し込み先
新潟市八千代1-3-1
新潟市社会福祉協議会
TEL 243-4366 FAX 243-4376
Eメールアドレス
n-fukusi@par.odn.ne.jp

日時 平成15年7月4日(金)
 ところ 岩室温泉
 対象者 在宅のねたきり高齢者や障害者を日常的に介護している者
 * 介護保険認定者は、要介護度2以上の介護者となります。
 * 申込者多数の場合は要介護度や介護年数などを勘案し、調整させていただきます。

参加費 無料
 募集人数 20名
 申込締切 6月3日(火)まで

ご案内
 新潟市社会福祉協議会
 〒950-0909 新潟市八千代1-3-1
 新潟市総合福祉会館内
 TEL 243-4366 FAX 243-4376
 Eメールアドレス
 n-fukusi@par.odn.ne.jp
 ボランティアセンター
 TEL 243-4370 FAX 248-7180
 Eメールアドレス
 nc-vorasen@ams.odn.ne.jp
 心配ごと相談所
 TEL 243-4369



食事づくりが困難な方へ
夕食をお届けします

❖対象❖
 概ね65歳以上の方で、ひとり暮らし又は高齢者のみの世帯

❖配食実施日❖
 月~土曜日(祝日は除く)のうち、ご希望の曜日に配食業者よりお届けします。

❖利用料❖ 1食720円(税、配達料込)

❖問い合わせ❖ 市社協へ(電話243-4366)